# برنامج عمل اللجنة المعنية بمعايير الويبو وقائمة مهامها

## المهمة رقم 18

1. *الوصف:*

تحديد مجالات توحيد المقاييس المرتبطة بتبادل البيانات القابلة للقراءة آلياً على أساس المشروعات التي خططت لها هيئات مثل المكاتب الخمسة (IP5) ومكاتب العلامات التجارية الخمسة (TM5)، ومنتدى مكاتب التصاميم الصناعية الخمسة (ID5) والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس (ISO) واللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC) والهيئات الأخرى المشهورة المعنية بوضع معايير الصناعة.

1. *المشرف على المهمة*

المكتب الدولي

1. *التدابير المقرر اتخاذها:*
2. ينبغي للمكتب الدولي أن ينسق الإبلاغ عن التطورات المتصلة بتوحيد المقاييس و/أو يقدّم الاقتراحات إلى اللجنة المعنية بمعايير الويبو (اللجنة) حسب الضرورة.
3. أحاط المكتب الدولي علماً بالمناقشة حول السمات المسموح بها في رسوم وثائق البراءات بين مكاتب الملكية الفكرية الخمسة. ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات عن مبادرة المكاتب الخمسة في الموقع التالي: <https://www.fiveipoffices.org/activities/harmonisation/second_work_plan/drawings>. ويبدو أن هذه المناقشة وثيقة الصلة بنظر لجنة المعايير في إمكانية وضع معيار جديد بشأن الرسوم في وثائق البراءات، بما يتماشى مع معيار الويبو ST.67 (العناصر التصويرية للعلامات التجارية) ومعيار الويبو ST.88 (تصوير التصاميم الصناعية). ولذلك، سيشارك المكتب الدولي في المناقشة وسيقدم تقريراً عن التقدم المحرز إلى لجنة المعايير في الوقت المناسب.
4. *ملاحظات:*
   * 1. تتسم المهمة رقم 18 بطابعها الإعلامي واستمرار أنشطتها (انظر الفقرة 122 من الوثيقة CWS/4BIS/16).
     2. وعدّلت اللجنة، في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً، وصف المهمة رقم 18 لإدراج مرجعين جديدين، ألا وهما مكاتب العلامات التجارية الخمسة (TM5) ومنتدى مكاتب التصاميم الصناعية الخمسة (ID5) (انظر الفقرة 112 من الوثيقة CWS/4BIS/16).
     3. وأنشأت لجنة المعايير، في دورتها الخامسة، مهمة جديدة رقم 56 تتعلق بالاتصالات بين الأجهزة.
     4. واعتمدت لجنة المعايير، في دورتها الثامنة، معيار الويبو ST.90 - توصية لمعالجة بيانات الملكية الفكرية ونقلها باستخدام واجهات برمجة تطبيقات الويب.

## المهمة رقم 24

1. *الوصف:*

جمع التقارير التقنية السنوية بشأن أنشطة أعضاء اللجنة في مجال المعلومات المتعلقة بالبراءات والعلامات التجارية والتصاميم الصناعية ونشرها (التقرير التقني السنوي بشأن المعلومات المتعلقة بالبراءات، والتقرير التقني السنوي بشأن العلامات التجارية، والتقرير التقني السنوي بشأن التصاميم الصناعية).

1. *المشرف على المهمة:*

المكتب الدولي

1. *التدابير المقرر اتخاذها:*

سيجمع المكتب الدولي التقارير التقنية السنوية التي تشمل سنة 3202 وينشرها باستخدام العملية المبسطة التي وافقت عليها لجنة المعايير في دورتها التاسعة. وتُبلغ الدورة الثانية عشرة للجنة المعايير بنتائج التقارير التقنية السنوية لعام 2023 .ومن المقرر تقديم استعراض للعملية المبسطة للمساهمات في الدورة الثانية عشرة للجنة المعايير واتخاذ قرار بشأن ما إذا كان ينبغي الاستمرار في إجراء هذه الدراسات الاستقصائية بناء على نتائج هذا التحليل.

1. *ملاحظات:*
   * 1. تتسم المهمة 24 بطابعها الإعلامي وباستمرار أنشطتها (انظر الفقرة 122 من الوثيقة CWS/4BIS/16).
     2. ووافقت اللجنة في دورتها الأولى على الصيغة المعدّلة للمحتويات الموصى بها لأغراض التقارير التقنية السنوية بشأن الأنشطة في مجال المعلومات المتعلقة بالبراءات والعلامات التجارية والتصاميم الصناعية كما هي ورادة في المرفقات الأول والثاني والثالث للوثيقة CWS/1/8 على التوالي. واستخدمت الصيغة المعدّلة للمحتويات المذكورة منذ سنة 2014 (أي منذ التقارير التقنية السنوية/2013). (انظر الفقرات من 47 إلى 49 من الوثيقة CWS/1/10).
     3. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً، بالتقرير الشفهي بشأن التقارير التقنية السنوية المقدمة عن عام 2014 (انظر الفقرة 110 من الوثيقة CWS/4BIS/16).
     4. وترد معلومات مفصلة عن التقارير التقنية السنوية ونسخ لمجموعة التقارير التقنية السنوية التي قدمتها مكاتب الملكية الفكرية في شكل إلكتروني منذ سنة 1998 إلى غاية الآن على موقع الويكي الخاص بالتقارير التقنية السنوية على الرابط: <https://www3.wipo.int/confluence/display/ATR/Annual+Technical+Reports+Home>
     5. وأحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها الخامسة، بإعداد تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ المهمة 24 (انظر الوثيقة CWS/5/18).
     6. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها السادسة، بالتقرير الشفهي عن التقدم المحرز في تنفيذ المهمة 24 (انظر الفقرتين 183 و184 من الوثيقة CWS/6/34).
     7. وطلبت لجنة المعايير في دورتها السابعة أن يقدم المكتب الدولي اقتراحًا لتحسين التقارير التقنية السنوية في الدورة الثامنة (انظر الفقرات 205 إلى 208 من الوثيقة CWS/7/29).
     8. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها التاسعة، على استخدام العملية المبسّطة للتقارير التقنية السنوية لمدة ثلاث سنوات ثم النظر مرّة أخرى فيما إذا كان ينبغي وقف عملية تجميع التقارير التقنية السنوية أو عدم وقفها (انظر الفقرات من 97 إلى 105 من الوثيقة CWS/9/25).
     9. في الدورة العاشرة، أحاطت لجنة المعايير علماً بتقرير بشأن عدد المساهمات المبسطة في التقارير التقنية السنوية )انظر الفقرتين 130 و131 من الوثيقة .(CWS/10/22
     10. أحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها الحادية عشرة، بتقرير بشأن عدد المساهمات المبسطة في التقارير التقنية السنوية التي شاركت فيها ستة مكاتب إضافية مقارنة بالسنة السابقة. (انظر الفقرة 186 من الوثيقة .(CWS/11/28

4- اقتراح

تعرض الوثيقة CWS/12/24 اقتراحا لمواصلة جمع التقارير التقنية السنوية في إطار متابعة الاتفاق المتوصّل إليه في الدورة الحادية عشرة الموضحة أعلاه.

## المهمة رقم 33

1. *الوصف:*

مراجعة متواصلة لمعايير الويبو.

1. *المشرف على المهمة:*

المكتب الدولي: ستنظر لجنة المعايير في تعيين مشرفين آخرين بناء على طلبات محدَّدة لمراجعة المعايير.

1. *التدابير المقرر اتخاذها:*

تعتبر مراجعة معايير الويبو نشاطاً مستمراً.

1. *الملاحظات:*
   * 1. تتسم هذه المهمة بطابعها الإعلامي وباستمرار أنشطتها (انظر الفقرة 122 من الوثيقة CWS/4BIS/16).
     2. وأحاطت اللجنة علما في دورتها الثالثة بأنّ الفقرة الثانية من التعريف المُراجع لمصطلح "شهادة الحماية التكميلية" في مسرد المصطلحات المتعلقة بمعلومات ووثائق الملكية الفكرية (المسرد) المنشور في الجزء 1.8 من دليل الويبو، والتي تتناول تمديد شهادة الحماية التكميلية بالنسبة للمنتجات الدوائية المستخدمة في طب الأطفال، يمكن توسيع نطاقها في مراجعة قادمة للمعيار ST.9 إذا دعت الضرورة إلى ذلك. (أنظر الفقرة 28 من الوثيقة CWS/3/14).
     3. وعلى أساس اقتراح بشأن شهادات الحماية التكميلية قدمه المكتب الألماني للبراءات، اعتمدت اللجنة في دورتها الثالثة مراجعة لمعيار الويبو ST.9 ووافقت على مراجعة تعريف مصطلح "شهادة الحماية التكميلية" في المسرد. (انظر الوثيقة CWS/3/3، والفقرات من 23 إلى 27 من الوثيقة CWS/3/14).
     4. ووافقت اللجنة، في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً، على مراجعة معيار الويبو ST.60 (انظر الفقرات من 60 إلى 65 في الوثيقة CWS/4BIS/16).
     5. ونظرت اللجنة، في دورتها السادسة، في اقتراح مراجعة معيار الويبو ST.60 (انظر الوثيقة CWS/6/20)؛ وفي تقرير عن أنساق التواريخ الموصّى بها في معايير الويبو قدمه المكتب الدولي (انظر الوثيقة CWS/6/21). ووافقت اللجنة على المراجعة المقترحة لمعيار الويبو ST.60 واتفقت على ترك أنساق التواريخ على حالها (انظر الفقرات من 129 إلى 130 ومن 133 إلى 135 من الوثيقة CWS/6/34).
     6. ونظرت اللجنة، في دورتها السابعة، في اقتراح بفصل رمز 551 عن معيار الويبو ST.60 وأحالت المسألة مرة أخرى إلى فرقة العمل المعنية بتوحيد العلامات التجارية لمزيد من الدراسة (انظر الفقرات من 161 إلى 162 من الوثيقة CWS/7/29).
     7. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها التاسعة، على إجراء مراجعات مستقبلية لمعيار الويبو ST.37، في إطار المهمة رقم 33، عند الاقتضاء (انظر الفقرة 71 من الوثيقة CWS/9/25).
     8. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على تعليق المهمة رقم 60 إلى أن يتوصل الفريق العامل المعني بنظام مدريد إلى قرار بشأن تجزئة الرمز 551(INID) (انظر الفقرة 22 من الوثيقة CWS/11/28). كما وافقت لجنة المعايير على إجراء مراجعات مستقبلية لمعيار الويبو ST.88 في إطار المهمة رقم 33 حسب الاقتضاء (انظر الفقرة 53 من الوثيقة CWS/11/28).

-5 الاقتراح

تقترح الوثيقة CWS/12/18 مراجعات لمعيار ي الويبو ST.9 وST.80 بعد التغييرات القانونية التي أدخلت على إطار لاهاي وتصحيح الملاحظات المتعلقة ببعض رموز INID المستخدمة في نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام مدريد ونظام لاهاي.

## المهمة رقم 33/3

1. *الوصف:*

مراجعة متواصلة لمعيار الويبو ST.3.

1. *المشرف على المهمة:*

المكتب الدولي.

1. *التدابير المقرر اتخاذها:*

تعتبر مراجعة المعيار ST.3 نشاطاً مستمراً.

1. *الملاحظات:*
   * 1. تتسم المهمة رقم 33/3 بطابعها الإعلامي وباستمرار أنشطتها (انظر الفقرة 122 من الوثيقة CWS/4BIS/16).
     2. وعلى أساس التغيير في منصة التصفح الشبكي للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس (ISO) الذي نشرته وكالة صيانة المعيار الدولي ISO 3166، غيّر المكتب الدولي اسم البلد Cape Verde إلى Cabo Verde (الاسم الإنكليزي) و Cap-Vert إلى Cabo Verde (الاسم الفرنسي) في المرفق ألف لمعيار الويبو ST.3، وبقي الرمز المكون من حرفين "CV" والاسم الاسباني (Cabo Verde) دون تغيير. وأبلغ المكتب الدولي مكاتب الملكية الفكرية وأعضاء اللجنة بالتغييرات في 5 مارس 2014.
     3. ووافقت اللجنة، في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً، على تعديل المعيار ST.3 بإضافة الرمز الجديد المكون من حرفين "XX"، وأحاطت علماً بتعديل المعيار ST.3 عن طريق إضافة الرمز الجديد المكون من حرفين "XV" لتمثيل معهد فيسغراد للبراءات وتغيير اسم مكتب مواءمة السوق الداخلية (OHIM) ليصبح مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية (EUIPO) (انظر الفقرات من 94 إلى 98 من الوثيقة CWS/4BIS/16).
     4. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها السادسة، بالمعلومات المتعلقة بتعديل المعيار ST.3 (انظر الوثيقة CWS/6/5).
     5. وفي عام 2019، أعد المكتب الدولي مشروع تعديل لمعيار الويبو ST.3 وعمّمه، وأدرج فيه الرمز المكون من حرفين "ِEU" بغرض التشاور وفقا للإجراء المتبع للمراجعة. ووافقت لجنة المعايير على المراجعة في دورتها السابعة.
     6. ووافقت لجنة المعايير في دورتها السابعة على مواءمة معيار الويبو ST.3 مع قاعدة بيانات مصطلحات الأمم المتحدة (UNTERM)، مع استثناءات بسيطة تستند إلى الممارسات المتبعة في المكتب الدولي. ووافقت اللجنة أيضا على تعديل الإجراء المبسط لمراجعة معيار الويبو ST.3 (انظر الفقرات 13 إلى 18 من الوثيقة CWS/7/29).
     7. وأرسلت الأمانة التعميم رقم C.CWS 161 في يونيو 2022 لإخطار مكاتب الملكية الفكرية بتغيير اسم الجمهورية التركية باللغة الإنكليزية من "Republic of Turkey" إلى "Republic of Türkiye" في المعيار ST.3 بناءً على الرسالة الرسمية التي تلقتها الأمم المتحدة، وبتحديث اسم البلد في قاعدة مصطلحات الأمم المتحدة (UNTERM) ونُشر معيار الويبو ST.3 المُنقَّح.
     8. وفي الدورة العاشرة، أحاطت لجنة المعايير علماً بالتحديثات المدخلة على الإشارات الواردة في المعيار ST.3، التي تتعلق بتغيير كلمة "الصناعية" إلى "الفكرية"، وإضافة رمزين من حرفين لجزر مارشال ونيوي (انظر الفقرتين 36 و37 من الوثيقة CWS/10/22).
     9. ونشر المكتب الدولي مراجعةً لمعيار الويبو ST.3 في سبتمبر 2023 يتعلق بتغيير في الاسم المختصر لبلدين، وهما مملكة هولندا وآيسلندا. وأجرى المكتب الدولي المراجعة وفقاً لإجراء المراجعة المنصوص عليه في المرفق الثالث من المعيار ST.3. وأُبلغ أعضاء اللجنة ومراقبيها بالمراجعة عن طريق التعميم C.CWS 174.
     10. وأحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها الحادية عشرة، بتحديث الأسماء المختصرة بشأن "هولندا )مملكة(" وبشأن "Islande (I’)" باللغة الفرنسية فقط.

*5- الاقتراح*

تقترح الوثيقة CWS/12/18 مراجعة النص الوارد في الحاشية رقم 4 في معيار الويبو ST.3 بشأن استخدام الرمزين WO"" و""IB" فيما يتصل بنظام لاهاي ونظام مدريد ونظام معاهدة التعاون بشأن البراءات.

## المهمة رقم 41

1. *الوصف:*

ضمان المراجعات والتحديثات الضرورية لمعايير الويبو ST.36 و ST.66و ST.86و ST.96؛ ودعم تنفيذ تلك المعايير

1. *فرقة العمل/ المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل XML4IP؛ المكتب الدولي

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*
   * 1. تتسم المهمة بطبيعتها المتواصلة (انظر الفقرة 191 من الوثيقة [CWS/6/34](https://www.wipo.int/edocs/mdocs/cws/ar/cws_6/cws_6_34-main1.docx)).
     2. وسيعقد المكتب الدولي بانتظام اجتماعات شهرية لفرقة عمل XML4IP في الوقت والتاريخ اللذين تتفق عليهما الأعضاء.
     3. وستستعرض فرقة عمل XML4IP عناصر معيار الويبو ST.96 بمقارنتها مع عناصر XML المقابلة لمعايير XML الأقدم: ST.36 و ST.66 و ST.86 لتحديد أيٍّ من عناصر معيار ST.96 يجب أن تكون إلزامية.
     4. وستمضي فرقة عمل XML4IP قدماً بمشروع تجريبي لتوفير منصة على الإنترنت للمطورين الخارجيين العاملين مع مكاتب الملكية الفكرية لتقديم تعليقات مباشرة بشأن معايير الويبو ذات الصلة.
     5. وسيعمل المكتب الدولي على إنشاء مستودع مركزي لاستضافة عمليات التنفيذ الخاصة بالمكتب المعني بمعيار الويبو.ST.96
     6. وستقدّم فرقة العمل مسودة اقتراح بشأن البيانات الوصفية للمصنفات اليتيمة المحمية بحق المؤلف في الدورة الثانية عشرة للجنة المعايير بناءً على التعليقات الواردة من القطاع.
     7. وستعد فرقة العمل إصداراً جديداً لكي تنشره في أكتوبر 2024.
     8. وسيستضيف المكتب الدولي حلقة عمل بشأن مشروع البيانات الوصفية المحمية بحق المؤلف.
2. *ملاحظات:*
3. تتطلب المحافظة المتواصلة على معيار الويبو ST.96 ما يلي:
4. أي اقتراح بشأن مراجعة معيار الويبو ST.96 إلى الأمانة فإنه يحال مباشرة إلى فرقة العمل XML4IP لتنظر فيه وتوافق عليه؛
5. وتكون فرقة العمل XML4IP مخولة مؤقتا لاعتماد مراجعات معيار الويبو ST.96 عن طريق "الإجراء المعجّل"؛
6. ويحال أي اقتراح بمراجعة معيار الويبو ST.96 إلى اللجنة لتنظر فيه إذا أصبحت المراجعة المقترحة موضع جدل، أي إذا تعذر التوصل إلى إجماع بين أعضاء فرقة العمل XML4IP؛
7. ويخطر رئيس فرقة العمل XML4IP اللجنة بأية مراجعة لمعيار الويبو ST.96 تعتمدها فرقة العمل في أول دورة للجنة. (انظر الفقرة 24 من الوثيقة CWS/2/14).
8. ووافقت اللجنة في دورتها الثانية على خريطة الطريق لتطوير معايير الويبو التي تتناول لغة الترميز الموسعة XML. (انظر الوثيقة CWS/2/3 والفقرات من 17 إلى 19 من الوثيقة CWS/2/14).
9. ووافقت اللجنة في دورتها الثانية على خريطة الطريق لتطوير معايير الويبو التي تتناول لغة الترميز الموسعة XML. (انظر الوثيقة CWS/2/3 والفقرات من 17 إلى 19 من الوثيقة CWS/2/14).
   * 1. واعتمدت اللجنة في دورتها الثانية معيار الويبو الجديد ST.96 المعنون "توصية بشأن معالجة المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية باستخدام لغة الترميز الموسعة XML" ومرفقاته من الأول إلى الرابع (انظر الفقرات من 20 إلى 23 من الوثيقة CWS/2/14).
     2. وأحاطت اللجنة علما في دورتها الثالثة بنتائج عمل فرقة العمل XML4IP وتقرير المشرف على فرقة العمل. وأحاطت اللجنة علما بشكل خاص بأن فرقة العمل XML4IP اعتزمت أن تقدم، في تلك الدورة، اقتراحين بشأن المرفقين الخامس والسادس يستندان إلى النسخة 1.0 من مخطط لغة الترميز الموسعة للمعيار ST.96، التي اعتُمدت في الدورة الثانية للجنة. غير أنّ فرقة العمل وافقت، بالنظر إلى المناقشات الجارية بشأن مراجعة مخطط لغة الترميز الموسعة واحتمال إدخال تغييرات كبيرة عليه، على إعداد المرفقين استنادا إلى النسخة التالية من المخطط بدلا من النسخة 1.0. وبناء عليه سيعتمد استكمال المرفقين على مدى التقدم المحرز في مراجعة مخطط لغة الترميز الموسعة، وعلى الموارد المتوافرة في المكاتب الأعضاء في فرقة العمل وفي المكتب الدولي. (انظر الفقرة 22 من الوثيقة CWS/2/14، والفقرة 3 من الوثيقة CWS/3/5، والفقرة 42 من الوثيقة CWS/3/14).
     3. ووافقت اللجنة في دورتها الثالثة على مواصلة العمل على تخطيط أدوات وتطويرها لإجراء تحويل ثنائي الاتجاه بين المعايير ST.96 وST.36 وST.66 أو ST.86. وينبغي، في مرحلة أولى، أن تتولى فرقة العمل XML4IP هذا العمل إلى جانب فرق العمل المعنية بالمعايير ST.36 وST.66 وST.86. وينبغي أن يملك المكتب الدولي تلك الأدوات ويتولى صيانتها بمساعدة فرقة العمل XML4IP وفرق العمل المعنية بالمعايير ST.36 وST.66 وST.86. ورحبت اللجنة بالترتيب الذي اقترحه وفد الولايات المتحدة للمساعدة على وضع أدوات التحويل الثنائي الاتجاه. ووافقت أيضا على النظر مجددا في ذلك الترتيب في دورتها المقبلة. (انظر الفقرة 43 من الوثيقة CWS/3/14).
     4. وبخصوص ما جاء في الفقرتين 18 و19 من الوثيقة CWS/3/5، اتفقت اللجنة في دورتها الثالثة على عدم إعادة تنظيم فرق العمل المعنية بلغة الترميز الموسعة في الوقت الحالي. (انظر الفقرة 45 من الوثيقة CWS/3/14).
     5. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً، بالتقارير المرحلية المقدمة من المشرف على فرقة عمل XML4IP (انظر الوثيقتين CWS/4/6 وCWS/4BIS/4)، واعتمدت المرفقين الجديدين الخامس والسادس. ووافقت اللجنة أيضاً على تعديل المهمة رقم 41 لتكون صياغتها كما يلي: "المهمة رقم 41: التأكد من إجراء المراجعات والتحديثات الضرورية لمعيار الويبو ST.96". وأسندت اللجنة المهمة المنقحة رقم 41 إلى فرقة عمل XML4IP. (انظر الفقرات من 99 إلى 103 من الوثيقة CWS/4BIS/16.)
     6. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها الخامسة، بالتقارير المرحلية المقدمة من المشرف على فرقة عمل XML4IP (انظر الوثيقة: CWS/5/5).
     7. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها السادسة، على موعدي إصدار ثابتين هما 1 أبريل أو 1 أكتوبر أو كليهما. وأحاطت لجنة المعايير علماً بأن جمهورية كوريا ستستضيف اجتماع فرقة عمل XML4IP حضوريًا في سيول، بجمهورية كوريا، في عام 2019 (انظر الفقرات من 52 إلى 54 من الوثيقة CWS/6/34).
     8. وفي دورتها السابعة، وافقت لجنة المعايير على استخدام مستودع مركزي لمخططات ST.96 المخصصة لمكاتب الملكية الفكرية ومنتدى خارجي للمطورين. كما أعادت لجنة المعايير إسناد المهمة رقم 63 إلى فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي (انظر الفقرات من 23 إلى 40 من الوثيقة CWS/7/29).
     9. وفي دورتها الثامنة، أشارت اللجنة إلى اشتمال الإصدار 4.0 من معيار الويبو ST.96 على مخططات للمؤشرات الجغرافية ومخططات للمصنفات اليتيمة المحمية بحق المؤلف، وطلبت أن تقدم لها فرقة عمل XML4IP اقتراحاً بشأن منصة ملائمة للتواصل مع المطورين الخارجيين (انظر الفقرات 85 إلى 94 من الوثيقة CWS/8/24).
     10. وأحاطت لجنة المعايير علماً، في دورتها التاسعة، بنشر النسخة 5.0 من معيار الويبو ST.96، ودعت الأعضاء إلى التعليق على مشروع الوثيقة المتعلقة بالبيانات الوصفية للمصنفات اليتيمة المحمية بموجب حق المؤلف، كما وردت في مرفق الوثيقة CWS/9/4، والاتصال بمكاتب حق المؤلف الوطنية للتعليق عليه (انظر الفقرات من 20 إلى 24 من الوثيقة CWS/9/25).
     11. و أحاطت لجنة المعايير، في دورتها العاشرة، علماً بنشر النسخة 0.6، التي تتضمن مخططات جديدة لتركيبات السبائك. وأحاطت علماً كذلك بنشر المسودة الأولى لمكونات لغة الترميز الموسعة المتعلقة بالوضع القانوني للعلامة التجارية والتصميم، التي ستكون أولوية من أجل استكمالها في السنة المقبلة (انظر الفقرة 39 من الوثيقة CWS/10/22).
     12. وأحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها الحادية عشرة، بإصدار النسختين 7.0 و7.1 من معيار الويبو ST.96 منذ الدورة الأخيرة للجنة (انظر الفقرة 100 من الوثيقة CWS/11/28). وفي الدورة نفسها، وافقت لجنة المعايير على دمج المهام رقم 38 ورقم 39 ورقم 42 في المهمة رقم 41، بحيث يمكن إدارة جميع التحديثات لمخططات XML بواسطة فرقة العملXML4IP (انظر الفقرات من 16 إلى 17 من الوثيقة CWS/11/28). ووافقت لجنة المعايير أيضا على تنظيم حلقة عمل لخبراء في مجال حق المؤلف وخبراء تقنيين للتعاون على تحسين المشروع الوارد في مرفق الوثيقة CWS/10/7 )انظر الفقرة 129 من الوثيقة (CWS/11/28. وعُقدت حلقة العمل في مايو 2024.
10. *الاقتراح:*
11. تبلّغ الوثيقة CWS/12/4 عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل XML4IP منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.
12. وتحتوي الوثيقة CWS/12/21 على اقتراح لتحسين البيانات الوصفية للمصنفات اليتيمة المحمية بحق المؤلف في معيار الويبو ST.96.

## المهمة رقم 43

1. *الوصف:*

إعداد مبادئ توجيهية لتنفّذها مكاتب الملكية الفكرية فيما يخص ترقيم الفقرات والفقرات الطويلة وعرض وثائق البراءات بشكل منسق.

1. *المشرف على المهمة :*

مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية.

1. *التدابير المقرر اتخاذها:*

عُلق تنفيذ المهمة رقم 43.

1. *ملاحظات:*
   * 1. طلب الفريق العامل المعني بالمعايير والوثائق في دورته التاسعة من فرقة العمل المعنية بالمعيار ST.36 استعراض النقاط التي طرحتها فرقة العمل المعنية بممارسات الاستشهاد في الفقرة 12 من الوثيقة SCIT/SDWG/9/3. وبعد النظر في استعراض فرقة العمل المعنية بالمعيار ST.36 لتوصيات فرقة العمل المعنية بممارسات الاستشهاد الواردة في مرفق الوثيقة SCIT/SDWG/11/6، اتفق الفريق العامل المعني بالمعايير والوثائق في دورته الحادية عشرة على وضع مبادئ توجيهية لتحديد الأجزاء المختلفة لوثائق البراءات بصورة موحدة عبر منصات النشر المختلفة واتفق على استحداث المهمة. (انظر الفقرة 35 من الوثيقة SCIT/SDWG/9/12 والفقرات من 45 إلى 47 من الوثيقة SCIT/SDWG/11/14).
     2. وفي نوفمبر 2009، قدم المكتب الأوروبي للبراءات والمكتب الياباني للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية الاقتراح PFR ST.36/2009/007 (التصويبات والتغييرات في وثائق البراءات) لمراجعة المعيار ST.36 الذي تناقشه حاليا فرقة العمل المعنية به. وبعض جوانب هذه المهمة الجديدة تشبه كثيرا بعض المسائل التي طرحتها فرقة العمل المعنية بالمعيار ST.36 أثناء مناقشة الاقتراح PFR ST.36/2009/007 (عند إعداد هذه الوثيقة، حال انعدام توافق الآراء دون تقدم المناقشات، انظر الفقرة 5 من الوثيقة CWS/1/6). وتدور كذلك المناقشات حول ترقيم الفقرات الذي يطرح مسائل بشأن معالجة التعديلات وطريقة الترقيم المفضلة في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات (على سبيل المثال، في الاجتماع السابع عشر للإدارات الدولية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات المنعقد في فبراير 2010؛ انظر الوثيقتين PCT/MIA/17/9 و PCT/MIA/17/11 والفقرات من 83 إلى 88 من الوثيقة PCT/MIA/17/12) وفي إطار التعاون الثلاثي/المكاتب الخمسة للملكية الفكرية.
     3. وبالنظر إلى الفقرة 4(ب) أعلاه، تشاورت الأمانة مع المكتبين اللذين أبديا اهتماما أكبر بالمهمة، أي المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية، واعتبرت أن الوقت مبكر لإنشاء فرقة عمل تتولى هذه المهمة لأن المناقشات حول القضايا المطروحة لم تحرز بعد تقدما كافيا في المكاتب. ولهذا، فمن المستحسن إعطاء مزيد من الوقت للمكاتب الخمسة للتوصل إلى اتفاق بشأن تنسيق شروطها بخصوص تعديل الفقرات وترقيمها. وينبغي انتظار ظهور تطورات أخرى بخصوص القضايا المتعلقة بالفقرات في وثائق البراءات في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات قبل الشروع في تنفيذ هذه المهمة.
     4. واتفقت اللجنة في دورتها الأولى على تعليق المهمة رقم 43 رهنا باستعراض ما تحرزه المكاتب الخمسة للملكية الفكرية من تقدم في تنسيق الشروط المتعلقة بالقضايا المذكورة في وصف المهمة وفي ضوء مستجدات المناقشات في هذا المجال بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات (انظر الفقرتين 52 و53 من الوثيقة CWS/1/10 والفقرتين 73 و74 من الوثيقة CWS/3/14).
     5. واتفقت اللجنة، في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً، على الإبقاء على المهمة رقم 43 في قائمة مهام اللجنة لمناقشتها في المستقبل مع مراعاة اقتراح الأمانة بشأن ما إذا كان ينبغي حذف المهمة رقم 43 من قائمة مهام اللجنة أو إحياء النقاش بشأنها (انظر الفقرتين 116 و117 من الوثيقة CWS/4BIS/16).

## المهمة رقم 44

1. *الوصف:*

دعم المكتب الدولي عن طريق اختبار الإصدارات الجديدة بناء على الموارد المتاحة وتقديم تعليقات المستخدمين على حزمة أداة WIPO Sequence Suite؛ وإعداد المراجعات الضرورية لمعيار الويبو ST.26.

1. *فرقة العمل /المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل؛ المكتب الأوروبي للبراءات

1. *التدابير المقرر اتخاذها:*
2. ستواصل فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل العمل على التحديث اللازم لمعيار الويبو ST.26 وتقديم اقتراح لتنظر فيه لجنة المعايير.
3. وستدعم فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل تطوير حزمة أداة WIPO Sequence Suite واختبارها، بما في ذلك من خلال نقل تعليقات مستخدمي هذه الأداة.
4. وترصد فرقة العمل تطور معايير القطاع وقواعد البيانات ذات الصلة.
5. *ملاحظات:*
   * 1. استحدثت اللجنة المهمة رقم 44 في دورتها الأولى. وأنشأت اللجنة أيضا فرقة عمل (فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل) لتتولى هذه المهمة. وطلبت اللجنة من فرقة العمل التنسيق مع الهيئة المعنية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات فيما يخص الوقع المحتمل لذلك المعيار على المرفق "جيم" من التعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات. (انظر الفقرات من 27 إلى 30 من الوثيقة CWS/1/10).
     2. وأحاطت اللجنة علما في دورتها الثالثة بالتقرير المرحلي الذي أعده المشرف على فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل (SEQL)، بما في ذلك خارطة طريق لإعداد المعيار الجديد. (انظر الفقرات من 47 إلى 49 من الوثيقة CWS/3/14).
     3. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً، بتقرير مرحلي عن هذه المهمة، ووافقت على معيار الويبو الجديد ST.26 (انظر الوثيقتين CWS/4/7 وCWS/4/7 ADD. والفقرات من 49 إلى 53 من الوثيقة CWS/4BIS/16). كما أحاطت اللجنة علماً بتقرير مرحلي آخر عن هذه المهمة، ونقّحت وصف المهمة، والتمست من فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل تقديم اقتراح بشأن أحكام الانتقال من المعيار ST.25 إلى المعيار ST.26. (انظر الفقرات من 82 إلى 84 من الوثيقة CWS/4BIS/16.)
     4. واعتمدت اللجنة، في دورتها الخامسة، المعيار المنقح ST.26 ووافقت على أحكام الانتقال من المعيار ST.25 إلى المعيار ST.26. (انظر الفقرات من 39 إلى 45 من الوثيقة CWS/5/22).
     5. واعتمدت اللجنة، في دورتها السادسة، معيار الويبو المنقح ST.26 (انظر الفقرة 111 من الوثيقة CWS/6/34).
     6. وأحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها السابعة، بتصنيف معرفات النصوص الحرة إلى فئتين إما مرتبطة باللغة أو غير مرتبطة باللغة، ووافقت على مراجعة معيار الويبو ST.26 (انظر الفقرات 130 إلى 133 من الوثيقة CWS/7/29).
     7. وأحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها الثامنة، بالمراجعات الإضافية الضرورية للمعيار ST.26، ودعا المكتب الدولي مكاتب الملكية الفكرية إلى تقديم خطط التنفيذ الخاصة بها فيما يخص المعيار ST.26 (انظر الفقرتين 49 و50 من الوثيقة CWS/8/24).
     8. وأحاطت لجنة المعايير علماً، في دورتها التاسعة، بتغيير تاريخ تنفيذ المعيار ST.26 إلى 1 يوليو 2022 بموافقة جمعية معاهدة البراءات في الجمعيات العامة الثانية والستين للويبو التي عقدت في أكتوبر 2021. ووافقت لجنة المعايير على المراجعات النهائية للمعيار ST.26 في وقت سابق على تاريخ التنفيذ، وأحاطت علماً بخطط المكتب الدولي للانتهاء من تطوير مجموعة أدوات WIPO Sequence Suite (انظر الفقرات من 58 إلى 65 من الوثيقة CWS/9/25).
     9. وطلبت لجنة المعايير، في دورتها العاشرة، الدعم من مكاتب الملكية الفكرية لمواصلة دعم إعداد مجموعة أدوات WIPO Sequence Suite. ووافقت اللجنة أيضاً على الإصدار الجديد 1.6 لمعيار الويبو ST.26 الذي سيدخل حيز النفاذ في 1 يوليو 2023 (انظر الفقرة 87 من الوثيقة CWS/10/12).
     10. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على الوصف المنقح للمهمة بعد دخول معيار الويبو ST.26 حيز النفاذ (انظر الفقرة 40 من الوثيقة (CWS/11/27 والنسخة المحدثة 1.7 للمعيار ST.26، التي ستدخل حيز النفاذ في 1 يوليو 2024 (انظر الفقرة 50 من الوثيقة (CWS/11/3.
6. *الاقتراح:*
7. تقدم الوثيقة CWS/12/5 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بقوائم التسلسل منذ الدورة الأخيرة.

## المهمة رقم 47

1. *الوصف:*

ضمان المراجعات والتحديثات الضرورية لمعايير الويبو ST.27 وST.87 وST.61؛ وإعداد مواد مساعدة لتسهيل استخدام تلك المعايير في مجتمع الملكية الفكرية؛ ودعم فرقة العمل XML4IP لتطوير مكونات XML لبيانات أحداث الوضع القانوني.

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني؛ المكتب الدولي

1. *التدابير المقرر اتخاذها:*
2. سينظم المكتب الدولي اجتماعات مشتركة بين فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني وفرقة العمل XML4IP من أجل إعداد مخططات الوضع القانوني للتصاميم. وتدعم فرقة العمل فرقة العمل XML4IP لتطوير مكونات لغة الترميز الموسعة XML ذات الصلة بمخططات الوضع القانوني للعلامات التجارية و التصاميم.
3. وستحدد فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني ما إذا كانت ستقدم أي مراجعات ضرورية لمعيار الويبو ST.87 في الدورة الثانية عشرة. وسينشر المكتب الدولي أي جداول خرائط محدّثة مطابقة لمعيار الويبو ST.61 تقدمها مكاتب الملكية الفكرية أو أي تحديثات أخرى ضرورية لمعايير الويبو الأخرى بشأن الوضع القانوني.
4. وستعمل فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني على اقتراح بشأن إمكانية تكييف "مؤشرات الأحداث" مع المعيارين ST.61 وST.87..

.4 *ملاحظات:*

* + 1. استحدثت لجنة المعايير المهمة رقم 47 في دورتها الثالثة. وأنشأت أيضا فرقة عمل (فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني) لتتولى هذه المهمة. (انظر الفقرات من 52 إلى 54 من الوثيقة CWS/3/14).
    2. واتفقت اللجنة أيضا في دورتها الثالثة على أنّه ينبغي، في المرحلة الأولى، أن تتولى فرقة عمل مستقلة إعداد التوصيات، بالنظر إلى لزوم أن تكون التوصيات مستقلة عن النسق الذي سيُستخدم. واستنادا إلى نتيجة تلك المناقشة الأولية ينبغي، بعد ذلك، دعوة فرق العمل المعنية بلغة الترميز الموسعة (XML) إلى تطبيق النتيجة بلغة الترميز الموسعة. (انظر الفقرات من 50 إلى 54 من الوثيقة CWS/3/14).
    3. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً، بتقرير عن حالة هذه المهمة قدمته فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني (انظر الفقرات من 54 إلى 59 من الوثيقة CWS/4BIS/16).
    4. وأحاطت اللجنة علما، في دورتها الخامسة، بتقرير عن حالة هذه المهمة واعتمدت المعيار الجديد ST.27 (انظر الفقرات من 49 إلى 57 من الوثيقة CWS/5/22).
    5. وأحاطت اللجنة علما، في دورتها السادسة، بتقرير مرحلي عن هذه المهمة (انظر الوثيقة CWS/6/11). كما اعتمدت اللجنة المعيار المنقح ST.27 ومعيار الويبو الجديد ST.87 بشأن بيانات الوضع القانوني للتصاميم الصناعية (انظر الفقرات من 73 إلى 86 ومن 93 إلى 103 من الوثيقة CWS/6/34).
    6. وأصدرت الأمانة في عام 2019 تعميماً تدعو فيه مكاتب الملكية الفكرية إلى تقييم ممارساتها التجارية وأنظمة تكنولوجيا المعلومات ومراجعة الأحداث المفصّلة المؤقتة لمعيار الويبو ST.87.
    7. واعتمدت اللجنة المعنية بمعايير الويبو في دورتها السابعة وثيقة إرشادية جديدة للمعيار ST.27؛ وطلبت أن يبدأ فريق عمل المعني بالوضع القانوني العمل بإعطاء الأولوية لمعيار بيانات الوضع القانوني للعلامات التجارية؛ ووافقت على التنقيحات التوضيحية للمعيار ST.27؛ ووافق على نشر جداول الربط الخاصة بالمعيار ST.87 (انظر الفقرات من 105 إلى 122 من الوثيقة CWS/7/29).
    8. وفي دورتها الثامنة، اعتمدت اللجنة معيار الويبو ST.61 الخاص ببيانات الوضع القانوني للعلامات التجارية، وطلبت من الأمانة دعوة مكاتب الملكية الفكرية لتقييم ممارساتها المؤسسية وأنظمتها المعلوماتية فيما يتصل بمعيار الويبو ST.61، ووافقت على مراجعة للمعيار ST.61 لإجراء تغييرات على البيانات التكميلية من أجل التوافق مع المعيار ST.96، وطلبت من فرقة العمل تحليل إمكانية دمج معايير الوضع القانوني الثلاثة، وطلبت من فرقة العمل تقديم اقتراح لتقديمه في الدورة المقبلة للجنة بشأن استخدام الرموز المخصصة في معيار الويبو ST.27 (انظر الفقرات من 26 إلى 30 ومن 51 إلى 56 ومن 114 إلى 118 من الوثيقة CWS/8/24).
    9. ووافقت اللجنة، في دورتها التاسعة، على المراجعات المقترحة للمعيار ST.27 بشأن "مؤشرات الأحداث". وطلبت اللجنة إلى فرقة العمل النظر فيما إذا كان ينبغي تكييف مؤشرات الأحداث مع المعيارين ST.61 وST.87، وما إذا كان سيُحدث وصف المهمة 47 (انظر الفقرات من 46 إلى 56 من الوثيقة CWS/9/25).
    10. ووافقت اللجنة، في دورتها العاشرة، على التعديلات المقترح إدخالها على المعيار ST.87 وتحديث الوصف الجديد للمهمة رقم 47 عن طريق وقف العمل على إمكانية دمج معايير الوضع القانوني الثلاثة (انظر الفقرات 73 إلى 76 من الوثيقة CWS/10/22). وأحاطت لجنة المعايير علماً بحاجة مكاتب الملكية الفكرية إلى مزيد من الوقت من أجل تحليل الفائدة والأثر فيما يخص إضافة "مؤشرات الأحداث" التي اعتمدتها اللجنة للمعيار ST.27 إلى المعيارين ST.61 وST.87 (انظر الفقرة 3 من الوثيقة CWS/10/11).
    11. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على مراجعة معيار الويبو ST.61 التي نتجت عن استعراض الخبراء للمرفق الثاني (انظر الفقرة 52 من الوثيقة CWS/11/27).

1. *الاقتراح:*
2. تقترح الوثيقة CWS/12/9 مراجعة معيار الويبو ST.87 والتحديثات المقابلة لمعياري الويبو ST.61 وST.27 للحفاظ على الاتساق بين معايير الوضع القانوني الثلاثة.
3. وتقدم الوثيقة CWS/12/6 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بالوضع القانوني منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

## المهمة رقم 50

1. *الوصف:*

ضمان ما يلزم من حفظ وتحديث للدراسات الاستقصائية المنشورة في الجزء 7 من دليل الويبو بشأن المعلومات والوثائق المتعلقة بالملكية الفكرية.

1. فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:

فرقة العمل المعنية بالجزء 7؛ المكتب الدولي

1. الإجراءات المقرر اتخاذها:

سوف تقترح فرقة العمل خطة عمل لتحديث الجزء 7 من الدليل لتنظر فيها لجنة المعايير في دورتها الثالثة عشرة.

1. *ملاحظات:*
   * 1. أنشأت لجنة المعايير المهمة رقم 50 في دورتها الرابعة المجتمعة مجدداً. وأنشأت اللجنة أيضا فرقة عمل (فرقة العمل المعنية بالجزء 7) للقيام بهذه المهمة. (انظر الفقرة 73 من الوثيقة CWS/4BIS/16.)
     2. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها الخامسة، بالتقرير المرحلي وخطة العمل المؤقتة لحفظ وتحديث الدراسات الاستقصائية المنشورة في الجزء 7 من دليل الويبو، لا سيما الإجراءات التي يتعيّن اتخاذها عقب الدورة الخامسة للجنة المعايير، على النحو المشار إليه في المرفق الثاني من الوثيقة CWS/5/11.
     3. ووافقت اللجنة، في دورتها السادسة، على الاستبيان بشأن منح ونشر شهادات الحماية التكميلية وتمديدات مدة البراءة وطلبت إلى الأمانة أن تُصدر تعميماً تدعو فيه مكاتب الملكية الفكرية إلى المشاركة في الدراسة الاستقصائية. وطلبت لجنة المعايير أيضا إلى فرقة العمل المعنية بالجزء 7 أن تُعدَّ اقتراحاً لاستبيان بشأن ترقيم الوثائق المنشورة والحقوق المسجلة، وأن تعرض هذا الاقتراح على اللجنة لتنظر فيه في دورتها الثامنة (انظر الفقرات من 153 إلى 158 من الوثيقة CWS/6/34).
     4. ووافقت اللجنة في دورتها السابعة على نشر نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن منح ونشر شهادات الحماية التكميلية وتمديدات مدة البراءة؛ وطلبت من الأمانة دعوة مكاتب الملكية الفكرية للمشاركة في الدراسة الاستقصائية حول أنظمة ترقيم مكاتب الملكية الفكرية. وطلبت من الأمانة دعوة مكاتب الملكية الفكرية لتحديث معلوماتها الواردة في الجزء 3.7 من دليل الويبو. وطلبت من فرقة العمل المعنية بالجزء 7 إعداد استبيان لتحديث الجزء 1.7 من دليل الويبو؛ ووافقت على تعليق اقتراح إعداد استبيان لتحديث الجزء 6.7 من دليل الويبو في انتظار التقرير المرحلي لفرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي في الدورة المقبلة للجنة المعايير (انظر الفقرات 179 إلى 195 من الوثيقة CWS/7/29).
     5. ووافقت اللجنة في دورتها الثامنة على نشر نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن أنظمة الترقيم التي تستخدمها مكاتب الملكية الفكرية فيما يخص الوثائق المنشورة والحقوق المسجلة (انظر الفقرات من 65 إلى 69 من الوثيقة CWS/7/29).
     6. ووافقت اللجنة، في دورتها التاسعة، على خطة العمل المنقحة لتحديث الجزء 7 من دليل الويبو، وطلبت إلى فرقة العمل تحديد تاريخ لتحديث للجزء 9.7 بشأن ممارسات الاقتباس (انظر الفقرات من 110 إلى 114 من الوثيقة CWS/9/25).
     7. ووافقت اللجنة، في دورتها العاشرة، على خطة عمل منقحة تتضمن توزيع دراستين استقصائيتين بشأن تحديث الجزئين 6.7 و9.7 من الدليل (انظر الفقرة 112 من الوثيقة CWS/10/22).
     8. وقررت اللجنة، في دورتها الحادية عشرة، تأجيل الدراستين الاستقصائيتين المعتمدتين في دورتها العاشرة المذكوة أعلاه لأنه لم تكن هناك مراجعات مقررة لمعياري الويبو ST.11 أو ST.19 (انظر الفقرة 34 من الوثيقة CWS/11/27).

## المهمة رقم 52

1. *الوصف:*

إعداد اقتراح لتحديث الجزء 6.1 من دليل الويبو: توصيات بشأن الحد الأدنى من محتويات المواقع الإلكترونية الخاصة بمكاتب الملكية الفكرية.

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات ؛ المكتب الدولي

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*

ستعدّ فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات توصيات بشأن أنظمة النفاذ إلى معلومات البراءات المتاحة للجمهور في مكاتب الملكية الفكرية.

1. *ملاحظات*:
   * 1. اتفقت لجنة المعايير، في دورتها الخامسة، على استحداث المهمة الجديدة رقم 52 وإنشاء فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات (انظر الفقرتين 96 و100 من الوثيقة CWS/5/22).
     2. ونظرت اللجنة، في دورتها السادسة، في مشروع الاستبيان الذي قدمته فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات وأحالته إلى هذه الخيرة من أجل إدخال تحديثات عليه (انظر الفقرتين 162 و163 من الوثيقة CWS/6/34).
     3. في دورتها السابعة، وافقت اللجنة على الجزء 1 من الاستبيان وطلبت من الأمانة دعوة مكاتب الملكية الفكرية للمشاركة في الدراسة الاستقصائية. وأحيل الاستبيان الخاص بالجزء 2 من الدراسة الاستقصائية مجددا على فرقة العمل لمزيد من الدراسة (انظر الفقرات من 196 إلى 201 من الوثيقة CWS/7/29).
     4. ووافقت اللجنة في دورتها الثامنة على نشر نتائج الجزء 1 من الدراسة الاستقصائية، ووافقت على الاستبيان الخاص بالجزء 2 من الدراسة الاستقصائية، وطلبت من الأمانة دعوة مكاتب الملكية الفكرية للمشاركة في الجزء الثاني من الدراسة الاستقصائية (انظر الفقرات من 70 إلى 72 ومن 122 إلى 125 من الوثيقة CWS/8/24).
     5. وأحاطت اللجنة علماً في دورتها التاسعة بنتائج الجزء 2 من الدراسة الاستقصائية بشأن النفاذ إلى معلومات البراءات المتاحة للجمهور (انظر الفقرات من 85 إلى 88 من الوثيقة CWS/9/25).
     6. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على نقل مسؤولية تحديث الجزء 6 من دليل الويبو من فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي إلى هذه الفرقة (انظر الفقرة 19 من الوثيقة (CWS/11/28، وبالتالي تحديث وصف المهمة (انظر الفقرة 92 من الوثيقة CWS/11/28).
2. *الاقتراح:*

تقدم الوثيقة CWS/12/7 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

## المهمة رقم 55

1. *الوصف:*

إعداد اقتراح بشأن الإجراءات المستقبلية الرامية إلى تحقيق توحيد الأسماء في وثائق الملكية الفكرية، بهدف وضع معيار للويبو يساعد مكاتب الملكية الفكرية على تحسين" الجودة في المنبع" فيما يتعلق بالأسماء.

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء؛ المكتب الكوري للملكية الفكرية (KIPO) والمكتب الدولي

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*
   * 1. ستقترح فرقة العمل معيارا جديدا يوصي بأفضل الطرق للحفاظ على جودة بيانات المستخدمين من أجل دعم توحيد الأسماء في الدورة الثانية عشرة للجنة المعايير.
2. *ملاحظات:*
3. اتفقت لجنة المعايير، في دورتها الخامسة، على استحداث المهمة الجديدة رقم 55 وإنشاء فرقة عمل جديدة معنية بتوحيد الأسماء لإنجاز هذه المهمة (انظر الفقرتين 85 و86 من الوثيقة CWS/5/22).
4. ووافقت اللجنة، في دورتها السادسة، على الاستبيان بشأن استخدام أدوات تعريف. وقام المكتب الدولي باستقصاء مكاتب الملكية الفكرية ورفع تقرير بنتائجه إلى الدورة السابعة. وتمت الموافقة أيضا على حلقة عمل بشأن توحيد الأسماء، التي عقدت في يومي 2 و3 مايو 2019 في مقر الويبو (انظر الفقرات من 164 إلى 170 من الوثيقة CWS/6/34).
5. وفي دورتها السابعة، وافقت اللجنة على نشر نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن استخدام أدوات التعريف وطلبت من فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء تقديم اقتراح بالإجراءات المستقبلية في دورتها الثامنة (انظر الفقرات من 73 إلى 84 من الوثيقة CWS/7/29).
6. وفي دورتها الثامنة، طلبت لجنة المعايير من فرقة العمل أن تقترح توصيات بشأن جودة بيانات المودعين لدعم توحيد الأسماء.
7. وفي دورتها التاسعة، أحاطت لجنة المعايير علماً بخطة العمل المنقحة لفرقة العمل (انظر الفقرات من 117 إلى 118 من الوثيقة CWS/9/25).
8. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها العاشرة، بمسودة التوصيات المقدمة بشأن توحيد الأسماء (انظر الوثيقة CWS/10/17).
9. ونظرت لجنة المعايير في اقتراح إنشاء قاعدة بيانات دولية لتوحيد أسماء المودعين. وطلبت لجنة المعايير من المكتب الدولي التعاون مع بعض المكاتب المهتمة فيما يتعلق بالمشروع التجريبي الخاص بالمعرّفات (الرقمية) العالمية، والإبلاغ عن النتائج في الدورة المقبلة (انظر الفقرات 65 إلى 70 من الوثيقة CWS/10/22).
10. وفي الدورة الحادية عشرة للجنة، قدمت فرقة العمل مجموعة من المبادئ التوجيهية لدعم تنقية أسماء المودعين، إلا أن لجنة المعايير قررت أن هذه المبادئ التوجيهية ليست ناضجة بما يكفي لاعتمادها. واتفقت فرقة العمل على تحديث المشروع وتقديم مشروع المعيار للنظر فيه واعتماده في الدورة القادمة (انظر الفقرات من 135 إلى 137 من الوثيقة CWS/11/28).
11. *الاقتراح:*
12. تعرض الوثيقة CWS/12/16 اقتراح معيار جديد يوصي بأفضل الطرف للحفاظ على بيانات المستخدمين عالية الجودة من أجل دعم توحيد الأسماء لتنظر فيه لجنة المعايير وتعتمده.
13. وتقدم الوثيقة CWS/12/8 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بتوحيد الأسماء منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير؛ واقتراحا لتحديث وصف المهمة رقم 55.

## المهمة رقم 56

1. *الوصف:*

ضمان إدخال التعديلات والتحديثات الضرورية على معيار الويبو ST.90؛ ودعم المكتب الدولي في تطوير فهرس موحد يضم واجهات برمجة التطبيقات التي تتيحها المكاتب؛ ودعم المكتب الدولي في تعزيز وتنفيذ معيار الويبو ST.90.

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بواجهات برمجة التطبيقات؛ ومكتب كندا للملكية الفكرية (CIPO)؛ ومكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية (EUIPO)

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*
2. ستتولى فرقة العمل مراجعة معيار الويبو ST.90 حسب الحاجة من خلال رصد التكنولوجيات ذات الصلة عن كثب، وتنفيذ مكاتب الملكية الفكرية وقطاع الملكية الفكرية ككل للمعيار ST.90.
3. وستشجع فرقة العمل المعنية بواجهات برمجة التطبيقات استخدام معيار الويبو ST.90 في منظماتها.
4. وستقدم لجنة المعايير واجهات برمجة التطبيقات العامة إلى الأمانة لإدراجها في فهرس واجهات برمجة التطبيقات للملكية الفكرية.
5. *ملاحظات:*
6. اتفقت لجنة المعايير، في دورتها الخامسة، على إنشاء المهمة الجديدة رقم 56 وأسندتها لفرقة عمل XML4IP (انظر الفقرتين 92 و93 من الوثيقة CWS/5/22).
7. وفي دورتها السابعة، أسندت لجنة المعايير هذه المهمة إلى فرقة العمل المعنية بواجهات برمجة التطبيقات التي أنشئت حديثًا وطلبت تقديم اقتراح نهائي لمعيار جديد في الدورة الثامنة (انظر الفقرات 50 إلى 54 من الوثيقة CWS/7/29).
8. وفي دورتها الثامنة، اعتمدت اللجنة معيار الويبو الجديد ST.90 لمعالجة بيانات الملكية الفكرية باستخدام واجهات برمجة تطبيقات الويب (انظر الفقرة 15 من الوثيقة CWS/8/24). وحُدّث أيضًا وصف المهمة رقم 56 لضمان التحسين المستمر لهذا المعيار.
9. وفي الدورة العاشرة، تنحّى مكتب المملكة المتحدة للملكية الفكرية عن قيادته المشتركة لفرقة العمل، وتمت الموافقة على مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية كبديل (انظر الفقرة 34 من الوثيقة CWS/10/22).
10. وأحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها الحادية عشرة، بنشر النسخة 1.1 للمعيار ST.90 واليوم المخصص لواجهات برمجة التطبيقات وهو حدث نُظم في عام 2023 (انظر الفقرة 18 من الوثيقة CWS/11/27).
11. *الاقتراح:*

تقدم الوثيقة CWS/12/9 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به الفرقة المعنية بواجهات برمجة التطبيقات منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير؛ واقتراحا لتحديث وصف المهمة رقم 56.

## المهمة رقم 58

1. *الوصف:*
2. إعداد اقتراح نهائي لمجموعة من التوصيات بناء على التعليقات الواردة من أعضاء لجنة المعايير بشأن التوصيات العشر المقترحة بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وإدارة الملكية الفكرية.
3. فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:

فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات؛ مكتب أستراليا للمكلية الفكرية والمكتب الدولي

1. الإجراءات المقرر اتخاذها:

ستكمل فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات إعداد مجموعة من التوصيات العشر.

1. *ملاحظات:*
   * 1. استحدثت لجنة المعايير، في دورتها السادسة، المهمة الجديدة رقم 58 لتنفيذ الأنشطة المتعلقة باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات. وطلبت اللجنة بأن تنسق فرقة العمل الجديدة مهامها مع فرق العمل الموجودة بشأن أولويات العمل، على أن يرفع ما تختلف فيه آراء فرق العمل، إن اختلفت أراءها، إلى لجنة المعايير للفصل فيه. وطلبت اللجنة بأن تعد فرقة العمل الجديدة تقريرا عن المهمة، بما في ذلك تحديد أولويات بنود العمل الخاصة بالأربعين توصية الواردة في مرفق الوثيقة CWS/6/3 )انظر الفقرات من 18 إلى 27 من الوثيقة (CWS/6/34.
     2. وأحاطت لجنة المعايير علماً، في دورتها السابعة، بالتقدم الذي أحرزته فرقة العمل وأشارت إلى خطتها لتقديم خارطة طريق استراتيجية في الدورة الثامنة للجنة المعايير (انظر الفقرات 19 إلى 21 من الوثيقة CWS/7/29).
     3. وفي الدورة الثامنة، أحاطت اللجنة علماً بالتقدم المحرز في المهمة وخطة عمل فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات للمعايير (انظر الوثيقة CWS/8/13). ومراعاةً لما أبدته الوفود من اقتراحات ودعم، طلبت لجنة المعايير من المكتب الدولي أن يدعو كل المكاتب إلى الاستجابة للدراسة الاستقصائية بشأن ترتيب التوصيات الأربعين بحسب الأولوية، وأن يقدم لها تقريراً عن نتائج تلك الدراسة في دورتها التاسعة (انظر الفقرات من 80 إلى 84 من الوثيقة CWS/8/24).
     4. وأحاطت لجنة المعايير علماً في دورتها الثامنة كذلك بنتائج الدراسة الاستقصائية لفرقة العمل بشأن ترتيب التوصيات الأربعين حسب الأولوية.
     5. وأحاطت لجنة المعايير علماً، في دورتها التاسعة، بنتائج الدراسة الاستقصائية التي شاركت فيها مكاتب الملكية الفكرية بشأن ترتيب التوصيات الأربعين حسب الأولوية. وطلبت لجنة المعايير إلى فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات للمعايير أن تأخذ في الحسبان نتائج الدراسة الاستقصائية عند إعداد خارطة طريقها الاستراتيجية لتكنولوجيا المعلومات وخطة عملها لعام 2022 (انظر الفقرات من 14 إلى 18 من الوثيقة CWS/9/25).
     6. وأحاطت اللجنة علماً، في دورتها العاشرة، بالتقرير المرحلي الذي قدمته فرقة العمل (انظر الفقرات 117 إلى 120 من الوثيقة CWS/10/22).
     7. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على الاسم المحدّث لفرقة العمل، "فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات"، كما حدّثت وصف المهمة رقم 58 (انظر الفقرة 28 من الوثيقة CWS/11/27).
2. *الاقتراح:*
   * 1. تقدم الوثيقة CWS/12/10 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية باستراتيجية تكنولوجيا المعلومات منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير؛ واقتراحا لتحديث وصف المهمة رقم 58.
     2. وتقدّم الوثيقة CWS/12/22 اقتراحا منقحا لمجموعة من عشر توصيات بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وإدارة الملكية الفكرية.

## المهمة رقم 59

1. *الوصف:*

استكشاف إمكانية استخدام تكنولوجيا سلسلة الكتل في عمليات توفير الحماية بموجب حقوق الملكية الفكرية، ومعالجة المعلومات المتعلقة بعناصر الملكية الفكرية واستخدامها؛

وجمع معلومات عن التطورات التي شهدتها مكاتب الملكية الفكرية فيما يتعلق باستخدام سلسلة الكتل وتجربتها، وتقييم معايير الصناعة الحالية بشأن سلسلة الكتل، والنظر في جدواها وإمكانية تطبيقها في مكاتب الملكية الفكرية؛

ووضع نماذج مرجعية لاستخدام تكنولوجيا سلسلة الكتل في مجال الملكية الفكرية، بما في ذلك وضع مبادئ توجيهية وممارسات مشتركة، واستخدام مصطلحات كإطار يدعم التعاون والمشاريع المشتركة ويثبت صحة المفهوم؛

وإعداد اقتراح بشأن معيار جديد للويبو يدعم التطبيق المحتمل لتكنولوجيا سلسلة الكتل في إطار النظام الإيكولوجي للملكية الفكرية.

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل؛ الدائرة الاتحادية الروسية للملكية الفكرية.

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*
2. ستنظر فرقة العمل في وثيقتين، سيقدمهما المكتب الدولي، فيما يتعلق بتنظيم وحوكمة سلاسل الكتل في النظام الإيكولوجي للملكية الفكرية.
3. ستعدّ فرقة العمل مشروع معيار لتنظر فيه فرقة العمل.
4. *ملاحظات:*
5. استحدثت لجنة المعايير، في دورتها السادسة، المهمة رقم 59 لتنفيذ الأنشطة المتعلقة باستخدام تكنولوجيا سلسلة الكتل في مجال الملكية الفكرية. وأنشئت فرقة عمل جديدة للعمل على تنفيذ هذه المهمة. وأحاطت اللجنة علما بأن فرقة العمل ستقوم باستكشاف وجود حالات استخدام جيد لسلسلة الكتلة قبل منح حقوق الملكية الفكرية (انظر الفقرات من 28 إلى 35 من الوثيقة CWS/6/34).
6. ونظم المكتب الدولي حلقة عمل بشأن سلسة الكتل في أبريل 2019، ودعا أعضاء لجنة المعايير وأي أطراف معنية لاستكشاف حالات الاستخدام المتعلقة بالملكية الفكرية.
7. وعقدت فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل اجتماعاً بالحضور الشخصي بعد حلقة العمل مباشرة.
8. وفي دورتها السابعة، أحاطت لجنة المعايير علما بالتقدم الذي أحرزته فرقة العمل ونقحت وصف المهمة رقم 59 بشكل طفيف بغرض التوضيح (انظر الفقرات من 61 إلى 67 من الوثيقة CWS/7/29).
9. وفي دورتها الثامنة، أحاطت اللجنة علماً بالتقدم المحرز في المهمة (انظر الوثيقة CWS/8/15).
10. وفي دورتها التاسعة، أحاطت اللجنة علماً بالتقدم الذي أحرزته فرقة العمل وورقة العمل المنتظرة من المكتب الدولي (انظر الفقرات من 35 إلى 44 من الوثيقة CWS/9/25).
11. وفي الدورة العاشرة، أصبحت الدائرة الاتحادية الروسية للملكية الفكرية المشرف الوحيد على فرقة العمل بعد تنحي مكتب أستراليا للملكية الفكرية بصفته مشرفا مشاركا (انظر الفقرة 62 من الوثيقة CWS/10/22).
12. أحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها الحادية عشرة، بالتقرير الشفهي للدائرة الاتحادية الروسية للملكية الفكرية بصفتها المشرف على فرقة العمل عن حالة عمل فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل.
13. الاقتراح

تقدم الوثيقة CWS/12/11 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بسلاسل الكتل منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

## المهمة رقم 60

1. *الوصف:*

إعداد اقتراح بشأن ترقيم رمزي العلامات اللفظية والعلامات التصويرية، وبشأن تجزئة الرمز (551)، وبشأن الرمز الذي يمكن تخصيصه للعلامات المُجمَّعة من رموز نظام الأرقام المتفق عليها دولياً في تحديد البيانات الببليوغرافية (INID).

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بتوحيد العلامات التجارية؛ المكتب الدولي

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*

*عُلّق تنفيذ المهمة رقم 60.*

1. بعد أن يتّخذ الفريق العامل المعني بنظام مدريد قراراً، ستعد فرقة العمل توصية لتقديمها إلى الدورة المقبلة للجنة المعايير بشأن ما إذا كان يحب الإبقاء على الرمز 551 من نظام الأرقام المتفق عليها دولياً في تحديد البيانات الببليوغرافية (INID) للعلامات الجماعية وعلامات التصديق وعلامات الضمان، على حاله أو تجزئته في معيار الويبو ST.60.
2. *ملاحظات:*
3. استحدثت لجنة المعايير، في دورتها السادسة، المهمة الجديدة رقم 59 لتقديم توصيات بشأن العديد من اقتراحات علامات تجارية من أجل رموز نظام الأرقام المتفق عليها دوليا في تحديد البيانات الببليوغرافية (INID). واعتمدت لجنة المعايير اقتراح مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية (EUIPO) بإدخال رموز INID جديدة من أجل أنواع معينة من العلامات، مع إحالة مسألة تحديد الأرقام إلى فرقة العمل. وأثيرت الاقتراحات الأخرى ضمن إطار المهمة رقم 60 في الجلسة العامة (انظر الفقرات من 128 إلى 133 من الوثيقة CWS/6/34).
4. وناقشت لجنة المعايير في دورتها السابعة اقتراحًا لوقف المهمة رقم 60، لكن المهمة تواصلت حتى تتمكن فرقة العمل المعنية بتوحيد العلامات التجارية من مواصلة مناقشة اقتراح تجزئة رمز 551 (انظر الفقرات 161 إلى 162 من الوثيقة CWS/7/29).
5. وأحاطت لجنة المعايير علما، في دورتها التاسعة، بأن استمرار العمل بشأن الاقتراح المتعلق برموز نظام الأرقام المتفق عليها دولياً في تحديد البيانات الببليوغرافية (INID) مرهون بنتيجة المناقشات الجارية في الفريق العامل لنظام مدريد (انظر الفقرات 119 إلى 120 من الوثيقة CWS/9/25).
6. واتفقت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على تعليق هذه المهمة إلى أن يتمكن الفريق العامل المعني بنظام مدريد من التوصل إلى قرار بشأن تجزئة هذا الرمز INID (انظر الفقرة 23 من الوثيقة CWS/11/28).

## المهمة رقم 61

1. *الوصف:*

التأكد من إجراء المراجعات والتحديثات الضرورية لمعيار الويبو ST.91، بما في ذلك طرق البحث عن النماذج الثلاثية الأبعاد والصور الثلاثية الأبعاد.

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور ثلاثية الأبعاد؛ الدائرة الاتحادية الروسية للملكية الفكرية

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*

ستنظر فرقة العمل في الاقتراحات المستقبلية لمراجعة معيار الويبو ST.91.

1. *ملاحظات:*
2. نظرت لجنة المعايير، في دورتها السادسة، في اقتراح الاتحاد الروسي بمعالجة القيود التقنية والتنظيمية التي تمنع حالياً تقديم نماذج ثلاثية الأبعاد إلى مكاتب الملكية الفكرية. واستحدثت اللجنة المهمة رقم 61 للتصدي للمسائل المتعلقة بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد. وأنشئت فرقة عمل جديدة معنية بالنماذج والصور الثلاثية الأبعاد لتولي هذه المهمة (انظر الفقرات من 138 إلى 144 من الوثيقة CWS/6/34).
3. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها السابعة، على استبيان لمكاتب الملكية الفكرية بشأن استخدام النماذج والصور ثلاثية الأبعاد وطلبت من المكتب الدولي دعوة مكاتب الملكية الفكرية لإجراء الدراسة الاستقصائية (انظر الفقرات 90 إلى 101 من الوثيقة CWS/7/29).
4. وفي الدورة الثامنة، أحاطت اللجنة علمًا بنتائج الدراسة الاستقصائية ومشروع المعيار الأولي لفرقة العمل (انظر الفقرات من 73 إلى 75 ومن 103 إلى 108 من الوثيقة CWS/8/24).
5. واعتمدت لجنة المعايير في دورتها التاسعة المعيار ST.91 بشأن النماذج الثلاثية الأبعاد والصور الثلاثية الأبعاد (انظر الفقرات من 28 إلى 33 من الوثيقة CWS/9/25).
6. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على استبيان استقصائي بشأن تنفيذ معيار الويبو ST.91 وطلبت إلى الأمانة أن تصدر تعميما تدعو فيها أعضائها إلى المشاركة في الدراسة الاستقصائية (انظر الفقرة 87 من الوثيقة CWS/11/27).
7. الاقتراح
8. تقدم الوثيقة CWS/12/26 تحليل نتائج الدراسة الاستقصائية بشأن تنفيذ معيار الويبو ST.91 واقتراحا لنشر التحليل في دليل الويبو.
9. تقدم الوثيقة CWS/12/12 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بالنماذج والصور ثلاثية الأبعاد منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

## المهمة رقم 62

1. *الوصف:*

استعراض معايير الويبو المعدة للتبليغات الورقية أو المصورة في ضوء الإيداع والنشر الإلكترونيين وتبادل وثائق الملكية الفكرية واقتراح تعديلات على تلك المعايير أو توصيات جديدة إذا لزم الأمر؛ وإعداد اقتراح توصية بشأن مواصفات المتطلبات المشتركة لأدوات التحويل من نسق DOCX إلى نسق XML (DOCX2XML).

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي؛ مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*

ستركّز فرقة العمل على إعداد المواصفات التقنية لأداة تحويل النسق DOCX.

1. *ملاحظات:*
2. استحدثت لجنة المعايير، في دورتها السادسة، المهمة رقم 62 لمراجعة وتحديث معايير الويبو لأغراض النشر الرقمي. وأسندت المهمة إلى فرقة العمل الجديدة المعنية بالتحول الرقمي (انظر الفقرات من 149 إلى 152 من الوثيقة CWS/6/34).
3. وفي دورتها السابعة، أحاطت لجنة المعايير علما بالتقرير المرحلي لفرقة العمل (انظر الفقرات من 102 إلى 104 من الوثيقة CWS/7/29).
4. وفي دورتها الثامنة، أحاطت اللجنة علما بالتقرير المرحلي لفرقة العمل (انظر الفقرات من 109 إلى 113 من الوثيقة CWS/8/24).
5. ووافقت لجنة المعايير، في دورتها التاسعة، على استبيان الدراسة الاستقصائية بشأن ممارسات المكاتب فيما يتعلق بالتحول الرقمي (انظر الفقرات من 90 إلى 95 من الوثيقة CWS/9/25).
6. وأحاطت لجنة المعايير علماً، في دورتها العاشرة، بنتائج الدراسة الاستقصائية بشأن التحول الرقمي ووافقت على نشر النتائج (انظر الفقرات 107 إلى 109 من الوثيقة CWS/10/22).
7. وجرى تشجيع لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على تقديم تعليقات بشأن أدوات التحويل بنسق DOCX (انظر الفقرة 25 من الوثيقة CWS/11/27). ونُقلت تحديثات الجزء 6 إلى فرقة العمل المعنية بنفاذ الجمهور إلى معلومات البراءات )انظر الفقرة 26 من الوثيقة CWS/11/27). ووافقت لجنة المعايير أيضا على وصف المهمة المحدّث (انظر الفقرة 58 من الوثيقة CWS/11/28).
8. *الاقتراح:*
9. تقدم الوثيقة CWS/12/13 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي في هذه المهمة منذ الدورة الأخيرة.

## المهمة رقم 63

1. *الوصف:*

تطوير التصوير المرئي (أو التصاوير المرئية) للبيانات بنسق XML، استناداً إلى معايير الويبو المرتبطة بنسق XML للنشر الإلكتروني.

1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي؛ مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية

1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*

ليس هناك إجراءات من المقرر اتخاذها.

1. *ملاحظات*
2. استحدثت لجنة المعايير، في دورتها السادسة، المهمة رقم 63 بشأن التصوير المرئي للبيانات بنسق XML. وأسندت هذه المهمة إلى فرقة العمل XML4IP (انظر الفقرات من 145 إلى 148 والفقرة 153 من الوثيقة CWS/6/34).
3. وأعادت لجنة المعايير، في دورتها السابعة، إسناد المهمة رقم 63 إلى فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي (انظر الفقرات 39 إلى 40 من الوثيقة CWS/7/29).

## المهمة رقم 64

* 1. *الوصف:*

ضمان إجراء المراجعات والتحديثات الضرورية لمعيار الويبو ST.97.

* 1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بواجهات برمجة التطبيقات؛ مكتب الاتحاد الأوروبي للملكية الفكرية (EUIPO) ومكتب كندا للملكية الفكرية (CIPO)

* 1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*

ستناقش فرقة العمل المعنية بواجهة التطبيقات البرمجية الحاجة إلى إصدار أصلي بنسق JSON من المعيار ST.97، وتوافق المعيار ST.97 مع الإصدارات الجديدة من المعيار ST.96 الخاص بلغة الترميز الموسّعة.

* 1. *ملاحظات:*

1. في دورتها السابعة، أنشأت لجنة المعايير المهمة رقم 64. وطلبت من فرقة عمل XML4IP تقديم اقتراح لمعيار جديد للويبو بشأن JSON في دورتها الثامنة (انظر الفقرات 55 إلى 60 من الوثيقة CWS/7/29).
2. وفي دورتها الثامنة، أحاطت اللجنة علمًا بالتقدم المحرز في تطوير مخططات JSON (انظر الفقرة 91 من الوثيقة CWS/8/24).
3. وفي دورتها التاسعة، أحاطت اللجنة علماً بأن فرقة عمل XML4IP تعتزم تقديم اقتراح نهائي بشأن معيار JSON في الدورة العاشرة للجنة المعايير (انظر الفقرتين 19 و20 من الوثيقة CWS/9/25).
4. وفي الدورة العاشرة، اعتمدت اللجنة معيار الويبو الجديد ST.97، ووافقت على وصف المهمة المحدّث، واستخدام "الإجراء المعجل" لمراجعة المعيار ST.97، وإسناد المهمة إلى فرقة العمل المعنية بواجهة التطبيقات البرمجية (انظر الفقرتين 43 و44 من الوثيقة CWS/10/22).
5. ودعت لجنة المعايير المكاتب، في دورتها الحادية عشرة، إلى اختبار أداة تحويل نسق JSON لمعيار الويبوST.97 وإبلاغ فرقة العمل بالنتائج (انظر الفقرة 47 من الوثيقة CWS/11/28).
   1. *الاقتراح:*

تقدم الوثيقة CWS/12/9 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بواجهات برمجة التطبيقات في هذه المهمة منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

## المهمة رقم 65

* 1. *الوصف:*

إعداد اقتراح يتضمن توصيات بشأن نسق حزم البيانات من أجل التبادل الإلكتروني لوثائق الأولوية والنسخ المعتمدة للبراءات والعلامات والتصاميم الصناعية.

* 1. *فرقة العمل/المشرف على فرقة العمل:*

فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي؛ ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية (USPTO)

* 1. *الإجراءات المقرر اتخاذها:*

ستعمل فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي مع المكاتب لدعم تنفيذ المعيار الجديد الذي اعتمدته لجنة المعايير.

* 1. *ملاحظات:*

1. في الدورة العاشرة للجنة، أُنشئت المهمة الجديد رقم 65 استجابةً لطلب من الفريق العامل المعني بمعاهدة التعاون بشأن البراءات، بحيث يمكن توحيد مجموعة وثائق الأولوية الجديدة لتبادل البيانات. وأسندت لجنة المعايير هذه المهمة إلى فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي. (انظر الفقرات 22 إلى 25 من الوثيقة CWS/10/22).
2. وأصدرت الأمانة التعميم C.CWS 170، الذي تدعو فيه المكاتب إلى تعيين الخبراء من أجل الانضمام إلى فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي.
3. نظرت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، في مشروع المعيار الذي قدمته فرقة العمل وقررت أنه لم ينضج بعد بما يكفي لاعتماده (انظر الفقرتين 111 و113 من الوثيقة CWS/11/28). وطلبت لجنة المعايير أيضا أن تنظم الأمانة اجتماعات شهرية لفرقة العمل من أجل المساعدة في وضع الصيغة النهائية لمشروع المعيار في الوقت المناسب للدورة الثانية عشرة (انظر الفقرة 112 من الوثيقة CWS/12/28).
   1. *الاقتراح:*
4. تعرض الوثيقة CWS/12/15 معيارا جديدا للويبو بشأن نسق حزم البيانات من أجل التبادل الإلكتروني لحزم وثائق الأولوية الخاصة بالبراءات.
5. تقدم الوثيقة CWS/12/13 ملخصا عن العمل الذي اضطلعت به فرقة العمل المعنية بالتحول الرقمي في هذه المهمة منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

## المهمة رقم 66

1. الوصف

تشجيع مكاتب الملكية الفكرية على تقديم ملف إدارة البراءات الخاص بها امتثالاً لمعيار الويبو ST.37 من خلال تقديم أي دعم تقني أو تدريب ضروري، بناء على الموارد المتاحة.

1. المشرف على فرقة العمل:

المكتب الدولي

1. الإجراءات المقرر اتخاذها:

استضافة اجتماعات لمكاتب الملكية الفكرية في مراحل مختلفة من تنفيذ معيار الويبو ST.37

1. *ملاحظات:*
2. وافقت لجنة المعايير، في دورتها الحادية عشرة، على إنشاء المهمة رقم 66 وعيّنت المكتب الدولي مشرفا على المهمة (انظر الفقرتين 29 و30 من الوثيقة CWS/12/28).
3. الاقتراح:

تقدم الوثيقة CWS/12/14 ملخصا عن الأنشطة التي اضطلع بها المكتب الدولي في إطار هذه المهمة منذ الدورة الأخيرة للجنة المعايير.

[نهاية المرفق والوثيقة]